

# Studier Kritiker och Notiser.

## Litterär Tidning.

N° 20.

Örddagen den 15 Maj 1841.

Lärobok i Theologien för Gymnasierna. Författad af A. G. Norbeck. Uppsala, Wahlforsström och Lästbom 1840, 107 sidor 8:o.

Bristen på och deraf följande behövhet af en för gymnasierna och lärdomsskolornas högre klasser tjenlig lärobok i theologien börjar att hos os i hög grad låta känna sig och måste göra det mer och mer, i samma mogen som man allt klarare kommer att inse den helt förändrade betydelse, som nu emot fördom tillkommer theologien i egenkap af skolastiskt underweisningsämne. All lärd bildning var förr egentligen endast prestbildning och inträtningen af de offentliga läroanstalterna saledes hufwudsakligen på beskrivandet af en sådan bildning beräknad. I den egentliga theologista, det vill, framför allt annat, säga: dogmatiska wetenskapen skulle derföre ynglingen, den blifvande presten, redan på gymnasium införas, han skulle redan der i hufwudsaken inhenta hwad han för sitt tillkommande embete hade af nöden. Samma theologiska curs och samma läroböcker, för hvilka han efter ett fort och mängen gång temligen betydelsefullt vistande vid academien i embetsexamen för sitt Domcapitel skulle redovisa, sattes saledes af gymnasiiäraren honom genast i handen; och det war egentligen endast kunskapswidd och omfang, icke kunskapsens form, som skilde den theologi läsfande gymnasisten från theologen ex professo. Numera är förhållandet alldeles annorlunda. Numera, sedan lärdomen icke är något värt stånds uteslutande behof och tillhörighet, kunna och böra också icke skola och gymnasium uti den uppföstran och underweisning, som de meddela, ha mera affeende på det ena än på det andra yrket, utan uppfylla tvärtom i samma mogen bättre sin bestämmelse, som allt sådant affeende sattes å fido. Skola och gymna-

sium funna nu ingenting annat vilja än blott bereda sina lärjungars uppföstran till menniskor, till bildade d. ä. sjelfständigt tänkande och handlande menniskor. Med sin underweisning åsyfta de derföre endast den allmänna kunskap och flickighet, som af hvarje särskilt, på intelligent kraft beroende yrke övwillkorligen förutsättes, och icke ens denna funna de fullständigt meddela, utan egentligen blott förmågan att se dermera sjelf förvärfwa den. Alt egentligt specialstudium hörer alltså rentaf icke dit. Åt nu theologien, såsom egentlig theologi d. ä. såsom wetenskap i sin strängaste bemärkelse, ett specielt, på ett särskilt yrke syftande studium — och att den detta är kan af ingen nekas — så är af det ofwanämda klart, att den i denna egenkap är för de lägre underweisningswerken helt och hållt främmande. Det är egentligen icke theologi utan christendom, som angår skolynglingen och gymnasisten. Att underweisningen i dithörande ämnen fortsättes äfven sedan det kunskapsmått är inhemitadt, som för hvarje confirmand är övwillkorligen nödvändigt (detta bör i skolan funna vara inhemitadt temligen tidigt), sfer icke i den meningen, som skulle då tiden vara inne att begymna göra ynglingen till theolog, utan egentligen endast för att gifva honom en upphörligt fortgående pâminnelse derom, att hwad han, för att rätt funna helt simpelt vara menniska, dock först och sist behöfver är att vara christen, och att, huru mycket annat han än må lära, huru höga hans insigter än må blifva, så wärer han dock aldrig ifrån christendomen. En rätt lefande, practisk christendomsunderweisning, och denna ju widsträckare des bättre, men också ingenting derutöfver, är saledes just hwad ynglingen i skolan (eller på gymnasium) har af nöden. Att en sådan underweisning icke på det aldra lämpligaste sättet meddelas genom det ännu i våra dagar temligen allmänna inpluggandet af latiniska dog-

matiker med deras mångent gång döda former, torde ligga för en dag. Männe icke den tid, som nu för dessa sistnämnda uppoftas, wore bättre använd, om den rätt och slätt egnades åt Biblen? Biblen angår dock alla menniskor, men de gamla latiniska dogmatiska formerna göra det näppeligen. För hvar och en, som i Biblen ser Guds ord och som besummar, att detta springzande vatten till ewinnerligt lif är och måste vara i sjelfwa sin källa renare, klarare, kraftigare än annars någonstädés, kan det ej annat än synas högligen beflagligt att i våra skolor öfverhuswud taget så högst litet för befrämjandet af bibelfunkap blifvit gjordt och göres. Wäl är det mångenstädés öfligt att med de vanliga morgonbönerna förena upplåsandet af ett capitel i Biblen; äfwen som icke blott det gamla testamentet — sàsom det naturligtvis måste — begagnas för undervisningen i hebreiskan utan äfwen det nya för undervisning i grefiska: men den förra plägseden blir gemenligen endast alltför mycket en plägsed, som bibehålls mera derföre att det skall så vara, än för att derigenom bibringa lärfungarne någon funkap, och den senare är till för språkets, icke för Biblens skull. Oh så gå ynglingarne ut ur skolan till academien sàsom ungefärligen lika stora främlingar i sin Bibel som de woro då de kommo derin. Detta kan icke vara rätt och helsosamt. År ynglingen under sin uppwert wand att betrakta Biblen sàsom mer eller mindre en öfverslödswara, fara är då, att den så af honom äfwen kommer att anses fadermera. År han ej med den bibliska andan och formen i någon mon redan i den första ungdomen blifven förtrolig, mer än sätt kommer det sedan att synas honom icke löna mödan att dermed sysselsätta sig, helst det då blifwer så mycket annat, som tager krafterna i anspräk. Rec. måste derföre uttala det sàsom sin innerligaste öfwertygelse att, sedan de enflaste christendomsbegreppen blifvit genom catechesen och det allmänna af bibliska historien genom någon tjenlig, helst i Biblens egna ord affattad lärobok inhemitade, sjelfwa Biblen (neml. den svenska) bör sättas i stället för lärobok i hand på skolynglingen. För sitt föresatta pensum, t. ex. ett helt eller halft capitel i sender, må han under öfverläsningen så godt han förmår försöka att göra sig reda, särskildt för sjelfwa gången och sammanhanget i det hela; och hwad häruti eller i detailen för honom förblifwer dunkelt, det må läraren sedan i skolan på eromatisk wäg populärt exegetiskt utreda. På detta sätt bör kunna genomgå åtminstone några af nya testamentets wig-

tigare bref och någon af gamla testamentets böcker. Då deras innehåll allvarsligt och noggramt af lärfungen uppfattas, kommer äfwen det öfriga i Biblen, hvarmed icke utan genom en äfwen under hela den följande skoltiden fortsatt cursiv läsning bekantskap kan hima göras, att af honom dock med helt andra och uppmärksammare ögon betraktas. Ty han lär sig derigenom, hwad han annars mången gång knapt anar, att äfwen Biblen är något att tänka på och som både kan och förtjenar att begripas och behjertas. Rec. är wiz och stöder denna wizhet på den erfarenhet han sjelf sàsom lärare warit i tillfälle att göra, att genom en sådan biblisk cursus ynglingen blifwer med christendomen längt mera förtrolig än genom inlärandet af hwilket dozmatiskt compendium som helst. — Men fastän nu således Biblen bör i skolan utgöra hufwudsaken och liksom själén i christendomsundervisningen, så är dock dermed icke påstådt, att den ensam dervid gör tillfyllest. Ynglingen behöfwer, äfwen blott för den allmänna menskliga bildning som han eftersträfwar, utan twifvel mera. Han behöfwer lära sig att se, att, sådan som christendomen i Biblen sig framställer, sådan har den ock de facto wisat sig vara, i det att den sàsom lefvande ande gatt med det mägtigaste inflytande fram genom tidehvarfven, och att således äfwen den tid, som wi kalle vår, dock egentligen och hufwudsakligen är hwad godt den är just genom christendomen. Detta är idéen af kyrkohistoriens läsning i skolan; och hwilken således der wisserligen är väsendlig, men hvarvid det wore önskligt att en lärobok wore att tilgå, som något mindre än våra vanliga syselsatte sig med förteckningar på spridda fättarenamn och secter, men i stället något mera, och detta enkelt och klart, utvisade karakteren af det kyrkliga lifvet i det hela, sådant det under de särskilda perioderna sig uppenbarat och med irre, förfuistig nödvändighet fortgått och utvecklat sig. Widare behöfwer lärfungen, innan han utgår ur skolan, att samla till ett helt och sàsom sådant för sig utreda den christliga sanning, som han i Biblen inhemitat. Till en sådan samlande, redande och begripande öfvervägt kan nu icke catechesen göra tillfyllest. Den talar för den uppwurne, till man mognande och med wetandets elementer i andra rigtnings numera bekante ynglingen ett för barnsligt språk. Den bildning och de funskaper han från andra håll inhemitat låta nu omwillorligen frågor äfwen i offseende på de religiösa angelägenheterna tränga sig in uppå honom, hwilka för barnet äro helt och hållit

främmande och på hvilka han alltså icke kan vara beläten med barnsliga swar. Det christliga lärobegreppet bör således nu för honom framställas på ett sådant sätt, att han tydligent får märka, att det af honom icke blifvit utslitet med barnskorna, utan att det twertom kan stå tillsammans åfven med den senaste tids bildning och gifwa den, såsom allt, sitt sanna Ihus och lif och helgelse. Här till är nu en slags dogmatisk lärobok af nöden. Men också är det först nu efter en biblik förheredelse, såsom den ofwannämnda, som en sådan med nyttå kan användas. Hwad wi af denna lärobok fördra torde, såsom en slutförsel af allt det föregående, funna uttryckas på följande sätt. En theologisk skolbok är i samma mon ändamålsenlig, som den, utan att förlora sin caracter af skolbok (d. w. s. utan att inlata sig i wetenskapliga undervisningar och med noggrant bibehållande af en hufvudsakligen practisk rigtning), förstår att sätta christendomen i sammanhang med tidens bildning och således på ett bestämdt och lefvande sätt framställer den theologiska wetenskapens resultater i afseende på utredandet af den christliga lärans hufvudbegrepp.

Att tillfyllestgörandet af denna fördran icke är ett lättloftt problem, det kan ej annat än vara klart för hvor och en, som förstår hwad den innebär. Just emedan en dylik lärobok måste vara ett slags meddeling, så blifver det nästan omöjligt att vid deß författande icke råka in i den ena ytterligheten, då man will undvika den andra. Å ena sidan måste forthet, bestämdhet, klarhet eftersträvas, men å den andra åfwenledes undvikas att man icke endast gifwer ett torrt och magert skelett, der fött och merg och lif och must så högligen ärva af nöden. Å ena sidan får icke ett föraldradt, blott en historisk betydelse egande dogmatiskt formelväsende (lånat t. ex. från 17:de århundradet) intagas i en bok, uti hvilken det endast är fråga om lefvande christendom, men å andra sidan måste också allt slags nyhetsmäkeri och wetenskapliga förslag emeningar, hvilka, ehvad värde de än må ega i sig sjelfwa, dock ännu utaf kyrkans män sätta ett allmännare erkännande, lika sorgfältigt derifrån aflagnas; o. s. w.

Det är således knappast att begära, att de förf, som tillsevidare — innan de flera gånger hunnit förnyas — på ifrågavarande område hos os företagas, skola uppfylla allt hwad man har fått att önska. Också kan wi icke målet sägas vara uppnått af den lilla skrif, som vi här anmelda. Men detta hindrar dock ingalunda, att ju förf. för den

möda han deruppå nedlagt gjort sig förtjent af rätt mycken tactsamhet. Ty utan twifvel är han i de flesta afseenden målet närmare än någon af sina föregångare. Särskilt framför Bruhns compendium, hvilket hittills wäl warit det mest brukade och brukbara, har Norbecks Lärobok det stora företrädet att vara skriften på svenska och att således bidraga till bortläggandet af den numera utan twifvel i högsta grad olämpliga, dödande och döswande plägseden att meddela christendomsundervisning på latin. I klarhet, reda och enkelhet är föreliggande arbete helt wiist det främsta i sitt slag, lemnande i det häneendet öfwerhufvud taget knappast något öfrigt att önska. Beträffadt såsom ett sammandrag, ett repetitorium af den äldre dogmatiken är det öfwerträffligt och, i förhållande till sitt omfang, i en snart sagdt förväntande grad innehållsrikt. Men just denna omständighet, att det nemligen egentligen tyckes hafta tillkommit såsom ett sammandrag af någon af de fornlutheriska, stora dogmatikerna, gör att det mindre, än det annars måhända funnat, motswarar sitt egentliga ändamål. Till bestrykande härav ansöra vi följande anmärkningar.

Hwad först angår sjelfwa anordningen af det hela, så sättnas wäl dervid alltför mycket ett egentligt system. Boken sönderfaller i tio temsigen lösligt sammanhängande och blott såsom skilda loci bredwidt hvorandra stående capitel, i hvilka för öfrigt ämnena ungefärligen i den vanliga ordningen följa på hvarandra. (1. Om Religion och Theologi. 2. Om den Heliga Skrift. 3. Om Gud. 4. Om Skapelsen och Försynen. 5. Om Guds besläte. 6. Om Synden. 7. Om Jesus Christus och Återlösningen. 8. Om Nåden och Nådens ordning. 9. Om Nådens medel och Kyrkan. 10. Om de yttersta ting). Om härvid en bestämd ledande princip något mera blifvit förlid och framhållen, så hade derigenom så mycket mindre en ringa fördel warit wunnen, som det wäl numera torde gälla såsom en afgjord sanning, att insigten i hvarje sat omfider dock icke är något annat än just jemt insigten uti den nödvändiga utvecklingen af den densamma genomgående tanken.

Åtskilliga från de gamle lånade åsifter och bestämmningar, men hvilka, emedan de antingen är ren af origtiga eller också åtminstone ingenting upplysande och således öfverflödiga, numera omöjligent funna anses såsom annat än rena antiquiteter, hade utan twifvel båst warit borta. Exempel: Theologiens indeling i naturlig och uppenbarad; uppfattningen af Dog-

matiken såsom sifbetydande med "trosslärän" (wetenskapen och wetenskapens object funna ju icke vara defiamma?); en stor del af de gamla indelningarna af attributa divina; de gamla indelningarna af scientia och voluntas Dei; skillnaden emellan actus, proprietates och notiones personales; concursus såsom en särskilt act af den gudomliga försynen; antagandet af Omskärelsen och Påskalammet såsom egentliga sacramenter; m. m.

Noterna upptagas af "sådana safer, dem Förf. trott funna sparas till Gymnasiernas högre afdelningar". De innehålla sälunda hufwudsakligen dels den äldre dogmatikens finare och flystigare bestämningar, dels isynnerhet symboliska "framställningar af de wiktigaste differenspunkterna emellan de tre hufvudkyrorna." Rec. befärrer, att han för sin del skulle tvekat att i en dogmatisch lärobok på sådant sätt intaga ett symbolistiskt element. Det will nemligen synas, som more detta både öfverflödigt och ändamålswidrigt. Öfverflödigt; ty wid undervisningen i kyrkohistorien bör ju gymnasisten fullkomligen tillräckligt funna få inhenta de främmande kyrkopartiernas avvikande meningar, hellst ju det symbolistka åtminstone för så widt det, såsom här, angår främmande kyrkor) dock väl i sjelfva werket är af historisk, icke af dogmatisch, natur. Och ändamålswidrigt; ty nefas kan väl ej, att derigenom äfven framställningen af den lärän, som är bokens hufwudföremål, får åtminstone ett szen af att vara en blott historia, det egna lärobegreppet kommer att stå der såsom ett blott ibland de många öfriga, och det lisliga, harmoniska intycket i ynglingens sinne deraf, att det är den ewiga sanningen sjelf, som taslar till honom och framställer sig för hans blickar, kan så ej annat än i mer eller mindre mon blifwa stördt och försvagadt. Månen det derföre icke warit nyttigare, om noterna, i stället för sitt nuvarande innehåll, kommit att utgöras af enkla, utan allt scholastiskt bråk med definitioner och distinctioner, fortgående utvecklingar af de i paragrapherna i forthet uttryckta lärosatserna? Sakenad af ett sådant något vidlyftigare utredande af dogmerna är på några ställen i boken mycket fannbar, isynnerhet t. ex. wid försoningslärän, om hwars grund och wäsende icke gifwes något fullständigare besked än hwad som redan genom den enklaste catechetiska kunskap kan antagas såsom bekant. — I conterten af dessa utvecklingar hade då det bibliska elementet, ungefärligen såsom det sker hos Eberstein, funnat intagas och hade derigenom utan twifvel kommit att till anda och sam-

manhang hättre funna fattas, än der det blott framstår i löstrycka, splittrade språk. Hade så dertill kommit — i fall det tillåtes Rec. att ännu yttra en önskan — att med det dogmatiska ett moraliskt element blifvit sammanslätadt, ungefärligen såsom det sker af Marheineke i hans Lehrbuch des christlichen Glaubens und Lebens, så hade detta helt wiſt gifvit boken ännu större wärde och användbarhet. Det är både förunderligt och beflagligt, att en så wiktig beständsdel i den christliga lärän som den moraliska hittills i våra theologiska skolböcker snart sagt helt och hållt warit förgäten.

Blott ännu några ord i afseende på en och annan mera speciell omständighet. — Den reda, klarhet och enkelhet, som i allmänhet i så hög grad utmärker föreliggande lärobok, synes oz dock på ett — och detta ett ganska wiktig — ställe i någon mon vara borta. Nemligen i det åtonde capitlet, som handlar om näden och nädens ordning. Rec. fruktar, att det blifwer en yngling svårt att ur alla dessa distinctioner och bestämningar upphemta sig en klar bild af det andeliga lifwets genesis i menniskohjertat. — Bestämningarna af Guds egenskaper, isynnerhet sådana de på svenska uttryckas, hade väl till en del funnat vara något mindre anthropopathiska. Nog t. ex. förstår en gymnasist, om man säger honom, att Guds ewighet är något annat än en tillvaro i en oändlig tid? o. s. w. — Förf:s yrkande (sid. 45), att man icke kan i werfligheten uppgifwa, hvor skiljegränsen är mellan arfsynd och werfsynd, beror väl på ett misförstånd. Arfsynden är ju icke någon slags "begärelse," om detta ord tages i sin strängaste bemärkelse, utan blott det onda anslaget, såsom sådant, tänt före alla deß yttringar. Så snart anslaget på något sätt träder ut i werfligheten, yttrar sig, blifwer begärelse, är det werfsynd. Och dermed är ju skiljegränsen alldeles bestämdt uppgifwen? — Den skillnad Förf. gör emellan följderna af obedientia Christi passiva och activa, att nemligen den förra befriar från syndens straff, den senare från syndens skuld och herravälde, finnes wisserligen hos Quenstedt, men är i logiskt hänseende wida sämre än Hollazii och fleras, hvilka, som bekant är, förena den positiva sidan af försoningen, förvärfwanget af rättsfärdighet och salighet, med obedientia activa och den negativa, förloshningen från syndaskuld och syndastraff, med ob. passiva. En annan fråga är, om någon slags sådan skillnad emellan nyssnämde följer bör antagas. I Skriften har den näppeligen

någon grund, och i sjelfva Formula Concordiae är den icke antydd.

Dessa anmärkningar, ehuru måhända obetydliga i sig sjelfva, har Nec. icke velat tillbakahålla, emedan han trott, att åtminstone en eller annan bland dem skulle af Förf. kunna anses böra tagas i betraktande vid en framdeles troligen utkommande ny upplaga. — Vi sluta med att anbefalla boken till wederhörande skolmäns uppmärksamhet. Däftadt sina brister förtjenar den dock, som sagt, mera än någon af sina hittillsvarande medtäflare att begagnas.

E. G. B.

Carl XII:s Historia, utgivsen af Knut Lundblad.

Första delen med porträtt. Christianstad 1835.

469 sid. 8:o. Andra delen med 3 plancher  
ibm 1839. 552 sid. 8:o.

#### Andra Artiklen.

(Slut fr. föreg. N:o.)

Förf. fattar och tecnar glanssidan af Baron Görz karakter såsom offentlig man. Den låg öfwen ett skimmer öfwer den mans lif, som infastades på politikens tummelplats, och der gjorde till en sanning det Archimediska postulatet att få en fast punkt, för att från denna skaka verldshygnaden. Baron Görz egde snillets oemotståndliga öfverlägsenhet. Han hämförde och ryckte med sig alla, på hvilka han ville werka. Duttömlig i hjälpfällor, var han sammetslös i fråga om medlen, när hans mål det fordrade. Skenbart böslig blef han den werligt styrande. Ordhällighet, karaktersfasthet och orubbliga grundsatser funde man ej söka hos den man, som ej gjorde någon hemlighet af sina irreligiösa tänkesätt, som lefde i intriger och med ränder wäfde de diplomatiska konststycken, genom hvilka han söfde och bedrog wän och fiende. Den fina verldens fornäma ton i det tidehvarf, som bland sina fornämsta representanter i den vägen räknade en Philip af Orleans och August af Sachsen, hade Görz fullkomligen tillegnat sig. Den under K. Carls vistande i Turkiet af Görz hopspunna intrigen, att genom underhandling med Czaren förskaffa hertigen af Holstein swenska kronan, kan endast få sitt rum bredvid aristokraternas kabaler för beredandet af ett regentombyte. Sådana försök förtjena en hårdare benämning, än den hwarmed Förf. förmildrar det brottsligt djerfva i tilltaget. (sid. 421). Af en diplomatiskt not som är inta-

gen i Jensens tycka öfvers. af Lundblads historia om Carl XII (2 d. s. 494) inhämtas, att Görz fritt förtroende af de förslag som uppgjordes, för att twinga Sverige till Bremens och Stettinsasträdande, och hvilka stodo i sammanhang med Ryssarnes och Danskarne beslut att landstiga i Skåne. Czaren hyste likväl misstroende till Görz och bibehöll länge detta misstroende; men hade Görz funnat besegra Carl XII:s owlja, och förvärfwa sig denne karaktersfaste monarks orubbliga och odelade förtroende, så funde han ej heller undgå att för sina projekter winna Czaren, som mera leddes af beräkning, än passion; isynnerhet om Görz funde öfvertyga den ryska enväldsherrskaren om de större fördelar som en förändrad politisk ställning erbjöd. Det ögonblick Czaren såg, att Ryßland funder förda mera af ett förbund med Sverige, än med Sveriges fiender, samma stund var äfven wänskapen med de sednare bruten. Ett wikt dunkel swäfvar öfver dessa årens diplomatiska förhandlingar. Djerfva planer utkastades af Görz. Han satte sig i förbindelse med engelska Jacobiterna, närmade sig Alberoni, och fick genom Skotten Arestins, Czaren's lifmedikus, företräde hos ryska Czaren, och förvärfwade sig snart dennes uppmärksamhet för de vidutseende drömmar, hvilka woro beräknade på att omgestalta Europa, störra throner och förändra ländernas gränser. Planen åsyftade att återinsätta Stanislaus på polska och Pretendenten på engelska thronen, försäkra Sverige om Norriges besittning, och derjemte stäfva Sverige ersättning i Hannover för förlusten af Österssjöprovinserna, Estland, Livland och Ingermanland, hvilka borde till Ryßland asträdas. Wägshamma förtwislade försök, med krig till sina följsder, och med en utgång mera än ovif, woro dessa diplomatiska luftslott, hvilka af Sverige fordrade ansträngningar, som öfverstego landets krafter. Görz hade så wida rätt, att fred med den farligaste fienden var för Sverige oundviklig. Sedan funde man lättare föreskrifva fredswilforen för de öfriga. Görz's fina diplomatiska tact, den syndighet på utvägar, den gäfwa att efter behag winna, öfvertala och föndra, som han egde i en obestridligt hög grad, den djerfhet hwarmed han utkastade, fullfölde och genomdref sina planer, under det han aldrig förfelade de tjenligaste medlen, utan begagnade sig af mennisckornas passioner och fördelar, för att låta dem medverka till sina förslager; denna förening af de för en diplomat erforderliga egenkaper gjorde baron Görz till rätta

mannen att segra uti ett kabinettskrig, och att försvara ett land i den vådligaste ställning. Finna den swaga och ömtåliga sidan hos sina motståndare, kunde ingen bättre förstå, än Görz. De anslag han förehade, för att stöta Hannoversta huset i England och hertigregenten i Frankrike, utkastades troligen med en alltför förglös beräkning af de utvägar och hjälpcällor, som borde anlitas för planernas verfliggörande. Brefverlingen i denna väg mellan Görz, Gyllenborg och Erik Sparre blottar ett vägspel, som hvilade på osäker grund. Men Görz gjorde synvila, fastade ut brännbara ämnen, och när hvor och en af Sveriges fiender sysslosades hemma, om ej med annat, åtminstone med uppjagade skräckbilder, kunde Sverige med mera säkerhet tänka på fredswerket.

I de här i största forthet antydda stämpplingar som Görz dref, var Czaren wida mera inblandad än K. Carl XII; och den förres namn förekom äfven i den brefverling mellan Görz, Gyllenborg och Sparre, som uppsnappades af engelska regeringen, och på deß föranstaltande trycktes. Detta föroökade Czarens förbittring mot K. Georg. Czaren emot tog äfven från Alberoni ett sändebud, Hertigen af Drymond, som skulle underhandla om de thronförändringar, som Görz föreslagit. När Görz arresterades i Holland, lät Czaren inspärra holländska gesandten i Ryssland och bemäktigade sig hans papper. Flera af dessa uppgifter satnas i svenska originalet af Carl XII:s hist. af Lundblad, men hafwa blifvit bifogade den tyska öfvers. (Se öfvers. sid. 511). Öfvers. tillägger äfven att öfwanämnde svenska diplomater spekulerade på Jacobiternas lättrogenhet, och tillkonstlade sig från England 20,000 guinees och från Frankrike 100,000 livrēs. Likväl är det otroligt, hvad en nyare fransk författare förmenar, att Görz med sina diplomatiska konstgrepp welat winna penningar och ej tänt på någon hufwudsaklig förändring af Europas politiska förhållanden. Om innehållet af de slutliga förhandlingarna mellan Görz och Östermann se Lundbl. II sid. 469—75. Opålitlig, twetydig och snarare ett frö till nya misstankar har rec. alltid funnit den af Östermann angifna beweelsegrunden till Czarens förbittring mot engelska konungen. (sid. 471). Ryssen Czaren hade våldsamma passioner, men dessa utöfswade intet inflytande på hans offentliga handlingsätt. Gerna erkännes likväl att Wismars bestridda besittningstagande fastade Erisäpplet mellan Czaren och hans hunds förwandter; och den förres oförklarliga dröjsmål med

landstigningen i Skåne, som i samråd med Danckarna war beslutad, väckte de sednarens misstankar, att hemliga affigter lågo till grund för ryska tropparnas för längda vistande på Seland; affigter hvilka man å danska sidan med ökad wassamhet och försvarsanstalter trodde sig böra motverka. Något lhus är aldrig att wänta i denna sak, enär ränker som wäfwas i mörkret, och försat som bero af en coup de main sällan anförtros åt papperet, wist ej åt diplomatiska acta; och dehutom afflipptes underhandlingarna genom regentombrytet i Sverige. Vi instämma i de loford som Förf. rättvist släcker åt baron Görz's stora förmåga som underhandlare. Denna röjde sig i den aldeles oväntade utgång som bereddes åt conferencerna på Åland. Derjemte viträder ref. fullkomligt prof. Geijers uppfattning af detta ämne, då han anser det oförenligt med K. Carls farafter, att han ännat afträda det ringaste af sina besittningar för en derigenom påräknad fördel på ett annat håll. Konungen wille med fredsunderhandlingarna endast winna tid. Och huru Görz' makt war mera skenbar än verlig i dåvarande ögonblick, inhämtas af berättelsen, att K. Carl ännat arrestera Görz vid Hans återkomst, derföre att han på Åland öfverskriftit sin fullmakt. Hörtjenstfull war den drift, hvarmed Görz anskaffade alla de förmödenhetet, som erfordrades för norriska fälttagen. Endast genom representatist mynt war det möjligt. På penningswerket förstod sig ingen bättre än Görz. Swindlande woro den tidens finansförslager. Vi påminna om Law i Frankrike. Det missförstånd af mynttecknens betydelse, hvartill svenska regeringen och von der Nath gjorde sig skyldige, när de utsläppte i allmänna rörelser 18 milioner mynttecken, kan ej räfnas Görz till last. Efter hans plan skulle de circulerande mynttecknen aldrig öfverstiga fjerdedelen af det redbara myntet. Mynttecknen egde deßutom sin förebild i de statsobligationer, som blifvit utfärdade före den tid, då Görz öfwertog ledningen af svenska penningswerket. Den amortissemensfond som påtänktes, för att stadga mynttecknens värde, hade för en tid en önskad werkan, så att crediten höjdes. Görz försökte äfven att genom utländska län föroka den metalliska fonden. Men många förordningar woro despotiska och vådliga för den enskilda förmögenheten. Görz såg sig snart tvungen att tillata en myntförsämring. En bestridning som kapitalisterna underfastes, förstorade misnöjet. De depositions-attester, som fingo gå och gälla i allmänna rörelsen, visade bå-

de förlägenheten under en rådande penningbrist, och den förstörda crediten. Att Görg ej för egen del dragit vinst af det allmännas ruin, intygas genom de summor som vid hans arrestering ännu woro i behåll, och genom den redowisning som gafs för återstoden. Hans arfwingar fingo under Gustaf III de fordringar utbetalte, som de hade på svenska kronan. — Några beriftiganden må här iflyta. Förf. berättar efter Hist. de Pierre I, att Catharina Alexiewna under slaget vid Pultava lät till rysska manskapet utdela bränvin och förfriskningar, för att lifwa soldaternas mod och krafter. Jensen syrker, att kejsarinnan ej war hos arméen, utan i Petersburg, när slaget lefverades. Efter Jensen war Wipreks commandant ej en Skotte, som originalet säger; utan en ryss Öfwerste Jurlow. (Th. II. s. 83). — Hos Lundblad safnas ett och annat bidrag till historien om Carl XII:s bekattningsystem. Dit hör den förordning som stadgade huru mycket som skulle erläggas för rättigheten att bruka öfverflödsartiller. (Ifr Lagerbrings sammandrag. 4. d. s. 95). Utforligare kunde författaren haft wa warit i teckningen af landets tillstånd, och i redowisningen för ämnen, hvilka stå i sammanhang med kammarwerkets tillstånd. Åfven safnas en öfversikt af den wetenskapliga bildningen under Carl XII, af de arbeten som utgåfwo och den lärda verksamhet som utmärkte många den tidens författare. Vi är emdertid tackamma för hwad K. Carl XII:s biograph gifvit oss; en teckning som tillfredsställer alla rättvisa anspråk på en kritisk noggranhed vid fiktornas begagnande. Den lyckliga och smakfulla anordningen af det historiska materialet, och en stil, som är omsorgfullt vårdad, ädel, ämnet wärdig, lika skild från falskt glitter, som från färf listlöst, äro förtjensterna i ett arbete som både för sitt ämne och deß behandling förtjener uppmärksamhet och deltagande.

C—m.

**Index Corporis Historico Diplomatici Livoniæ, Esthoniæ, Curoniæ oder Kurzer Auszug aus derjenigen Urkunden-Sammlung, welche für die Geschichte und das alte Staatsrecht Liv- Ehst- und Kurland's mit Unterstützung S:r Majestät des hochseligen Kaiser Alexander I von Russland und auf Verwilligung S:r Maj. des K. Frie-**

drich Wilhelm III von Preussen aus dem geheimen ehemaliger Deutsch Ordens Archive zu Königsberg von den Ritterschaften Liv- Ehst- und Kurlands zusammengebracht worden ist und wie solche mit einigen Stücken aus inländischen Archiven vermehrt, bei Einer Edlen Ritterschaft des Herzogthums Livland aufbewahrt wird. Auf Veranstaltung und Kosten der verbundenen Ritterschaften Liv- Ehst- und Kurlands herausgegeben. 1:ster Theil vom Jahre 1198 bis zum Jahre 1449 incl. Riga und Dorpat 1833. Edv. Frantzens Buchhandlung (in Commission) Gedruckt bei W. F. Höcker. Zweiter Theil vom Jahre 1450 bis zum Jahre 1731 incl. mit einigen Anhängen. R. o. D. 1835.

*Erster Anhang.* Nachricht von verschiedenen noch ungedruckten Urkunden aus einigen anderen handschriftlichen Sammlungen. *Zweiter Anhang.* Reihenfolge der Päpste von 1150—1500, der Hochmeister der deutschen Ordens, der Landtmeister ind Preussen und Livland, der Erzbischöfe und Bischöfe in Liv- Ehst- und Kurland mit Nachrichten von den in den Urkunden vorkommenden alten Siegeln, nebst einer synchronistischen Tabelle der Livländischen Landes-regenten während der Ordenszeit.

*Dritter Anhang.* Verzeichniss derjenigen Urkunden, welche entweder als transsumirte unter das datum des Transsumts, oder als später aufgefundene, nicht nach der richtigen chronologistischen Reihenfolge gestellt worden sind.

*Vierter Anhang.* Berichtigungen und Nachträge.

*Fünster Anhang.* Registre: — Författad af Dr: G. E. Napier sky, är ett werk, som ej bör safnas i svenska biblioteker, som göra anspråk på att tjena svensk häfdaforstning.

Vi hoppas, att utg. af **Svenskt Diplomatarium** skaffar sig affrsritter af här omförmälde urkunder, som röra svenska historien och låter dem ingå i den chronologiska sedjan.

Urkundernas nummer är 3714, deraf N:o 1 utgör ett gåfwobref till Johanniter-ordern utaf pommer-ska hertigen Grimelaus 1198 och N:o 3714 är ett förläningsbref af K. Gustaf II Adolph till Riga stad. Det äldsta rörande svenska historien är ett i Linköping

d. 6 Oct. 1275 \*) gifvet bref af K. Magnus "Vade-las," hvarigenom han confirmerar den handelsfrihet, som Riga borgerkap fätt af hans "prædeceesor" (i Sept. 1271). Förf. anmärker att Magnus således undantränt sin bröder från regeringen förrän han 1276 lät vid Mora stenar utropa sig som kung. Sigillet är nu frosetadt, men beskress i ett transumt derur år 1462. På åtsidan \*\*) sägs en kung med hjelm på en löpande häst, ett baner i högra och en tygel i wenstra handen. Omkriften: Sigillum Magni Dei gra: junioris Dueis Suecorum. På frånsidan: en sköld, derpå ett upprättstående ej frönt lejon, med omkrift: Clypeus Magni Dei gra: junioris Dueis Svecorum. 1276 gaf samme kung Magnus i Westerås \*\*\*) samma Rigiska borgerkap tullfrihet i Sverige. I sigillet \*\*) har synts en kung på en thron med spira och riksäpple. På frånsidan en sköld beströdd med hjertan och ett frönt lejon löpande öfver 3 till wenster lutande sparror (strömmar). Omkrifterne ha varit Magnus Dei gra: Swecorum Rex; och Clypeus Magni Dei gra: Swecorum Regis. 1285 gjorde K. Magnus i Kalmar en förlifning mellan K. Erik i Norrige och städerna Lübeck, Rostock, Wismar, Stralsund, Greifswald, Riga och Tyskarne i Visby. Sigillet, likt det nys beskrifna. Af 1287 finns en förordning af handelcorpse på Gotland rörande strandadt och röfwardt gods.

(Forts. följer).

#### Svar till Freja N:o 31.

Ett föremål kan ses från två sidor. Man kan fästa sig vid glanspunkterna, eller vid fläckarna. Dessa framställningsätt utgöra hwarandras complementer. I en tid som nästan aldrig lemnar obegagnadt tillfället att klandra, har undertecknad ansett för en recensents skyldighet att ej förbise ljunssidan af de objekter, som påkalla en granskning. Ledd af denna grundsats nedskref jag en fort anmälhan af Grefwe Adlersparres dister. Ej ett enda ord tager jag tillbaka

\*) Från 1265 är påven Clemens IV bulla här anförd, der biskopen af Marienwerder uppdrages att bli korstågspre dikant i Böhmen, Danmark, Sverige, Norrige m. m.

\*\*) Aftryckte i Lagerbr. S. R. H. II. 542, 629, och i Lillegrens Dipl. Svec. s. 500, 505, N:o 601, 607.

\*\*\*) Arvissie. E. M. Lindt förklrar det för Aarhus; men tydligen ett misstag.

af det beröm, som i nämnda uppsats tilldelades de skaldestycken, hvilka passerade revue. Gerna erkännes likväl, att det war en élitecorps, som marscherade upp för läsaren.

I en tid, om hvilken det med så mycket skäl yttras, "att den är fattigdomens, och att den rika är försliden," väntar ingen att träffa sjernor af första ordningen. Men den talang som arbetat sig upp till en virtuositet i framställning, sådan som den flera citrade smästycken af olika färg och ritning lägga i dagen, behöfver ej frukta en jämförelse med mängden af de poetiska idrotter, hvilka stundom betitlas såsom snillefoster. Undertecknad bestrider ej, att Ad:s dister äro mycket olika i inre värde, och att Frejas recension har rätt, då han anmärker det alltför anthropopathiska i Psyches sjärnewandring, det vulgära i afskedet från Paris och desutom en del tekniska bristfälligheter der och hvar. Men derföre har ej samma Recensent rätt, då han med en bitterhet, hvaraf man skulle wilja sluta ej till en opartisk och lugn granskare, utan till en retad medbroder i ett wittert sfrå, fäster sig vid en del svaga stycken, utan att med ett enda ord antyda de wackra partier som samlingen innehåller; allt inbegripes under ett enda hängande anathema. Undertecknad som i Frejas recension af Ad:s dister trott sig finna en antikritik, framfallad af den i Studier, Kritiker och Notiser intagna anmälhan af samma dister, har ej funnat undvika denna förklaring, som torde befria honom från förebråelsen att hafwa dömt som den blinde om färgen. Den grannlagenhet, som jag föreskrifvit mig såsom en sträng pligt, och som endast nödgas wika för samlingens högre anspråk, hindrar mig att närmare belysa Frejas artikel. Jag förswavar endast ett af mig fälvt omdöme. Jag skrifwer ingen opåkallad antikritik. Flera än undertecknad hafwa fördelaktigt witeordat Grefwe Adlersparres skaldeförslöf. Jag hänvisar till hwad förf. af Sveriges stöna litteratur yttrar i Skånska Correspondenten, N:o 12 år 1839.

C—m.

Dr. W. Dunkel, pastor i tyska församlingen i Göteborg, förrt öfverlättare af Sveriges Annor af v. Bessow (Schwedens Ahnen, Göthenb. 1838) har myligen åsverit lemnat en tysk öfverlättning af Wallins poem: Dödens engel, och ännar öfvertörnade att meddela öfversättningar af åställiga andra svenska skaldestycken, bland hvilka Slaget vid Brunkeberg af O. Dryzell, med det första lemnar presen. Med nöje se naturligtvis wännerna af svenska litteratur, att denna på sådant sätt göres tillgänglig för en sörre tysk allmänhet.

